



✓ Ý êððfi ñfù ðf¶ èfðé

Pòðé èðfù ðf¶ èfðé âðéðf¼éçñç ªðf¶ òfù ¶; «î ò-ù ñøiððóéÀñç Ûò-ó Ûð¶ððóéÀñç P-î Û ððéðùðfóé÷ ç Ýùfòç Ýêððfi ñfù ¶ «î ò-ù «î ´ ñÛò¼-ì ò ð¶ é ÷ èÀèèfè - òèèððì ç ÷ é ¶.

1. ð-ì ðéñçº î ò¶òòòì |óðéñç



Ýí fº ñç ãðfÀñçã«î ùòç«î ò-ù ñøiððóé÷ ç Ýµ èçñç ªðì µ èçñç èó|óéè-÷ «ðÁð¶ñfè à¼ðfèèò «î òùç à¼ò-óªðf¼òóç èfó¶¶ òf¿ ñç ò¶ñfè«ò Û-òè-÷ à¼ðfèèùfóç èó|óéè-÷ ÝÀñç Ûìèfóº -ì ò ìñé -ì ò èfùº ÷ é Ýò¶-ò Ûìùfòç ìið¼÷ ùfóç Ýì¶ñf, «î òÀ -ì ò òfó¶éì÷ òç÷ ó«òì çñçÛðéðf¿ ¶ Û¶ «î ò èfò-ò ªððÁ, «î ò«ùf´ òfóéé è ìiì¶ñç PùÁ, P-òðf¾ñçfñç«òìiðòçfè¶¶ Ûð¶¶ ªèf÷ Àñçèiðòñfè P¼èèùð¶. º î òç ððððùfòç Pòì¶ «ðfù Pìð ªì òð|è

Ýêððfi èè-÷, ñÁðððùfòç ñÁð»ñç ìfñç èðù¶ P«ò²¾éç÷ ç ªððÁèèèf÷ é à¼ òò¶-ò «î òùç ãðð´ ìðò¼èèùðfóç ððòñfù òóé«÷, èó|òñçì-ñò¶ ñ¶¼ì¶ ðf¶ èfèèððì «òì çñçÛìðé ìfñçPòìð «î ò èfò-ò ñÁð»ñçªððÁèèèf÷ é «òì çñçÝùfò¶¶ àì «ù è¶-ì èçñç¼ òù òñòð.

ãù ¸ªì ó»ñf?

«î òù çñèf ðóð´ ìðòfù ðóð´ ìðòçPì ù Ûòððñçãù ù?

«î òù ç ãðéðf¿ ¶ ñçìññ¶¶ ñfðfi ððòñç-òìð¼ððòóç ìñ¶ P¼ì òñfèò Ûòó¶ è¼ðfèùìð«ò òfèñç ªéòð òfè é è »÷ é òóç Ýùf½ñç ìññ¶ ñç Û²ìðñfù áì ð èéÀñç Ûò¼èçðððòñòðfi ªéòðéÀñç ¹ðñðfù èfóðééÀñç ðì ððð òfóéé è»ñç Ýófì -ù òðð Ýì¶ñf¾ñç ªèið Ýò»ñç P¼ððì ùfóçéó|ó Pèé èè÷ f´ «ðfó¶´ ñð» «î òù ç ñ¶ ðóð´ ìð Ýò¶-ò ìñèç ì¼òìòéò.

ãù?

«î òù ç ìñ¶ Ûèèùòùfòç ìñç P¼ì òìéì «èfìèèòóéè P¼èèùðfóç Ûòùòùçèì çèð ñf÷ ¶-è (òfóéé è), «èfìèèððì ç, «ò-òððf´ áìðùéñ-»÷ é ªìùÁ Ûèèùòùfù ¶ ðò«èfìèèçñç(1 ªèfó¶ðòóç3:13). Ûìùfòçìñç ðfðéè-÷ ò¶ ç àòð¼ìéìfñfùfòç Ûòóçìññòç²ìð P¼ì òìéì è¼ùòì¶, ìòòòñfù Ýò¶-ò ìñèç÷ ç ¶ ððððfóç

²ìðèóðé ðf¶ èfððù Ûòìð÷ ñç

éoló ʒí ɾɛóðɛ ðfɿ ɛfððɔ̀ ʒí fónfù áí ɛñ. ā̄ à ù ù ɔ̀fòçĩñ ɔ̀lónɸĩɾ à òè à ò ɔ̀fòç áí ɾfòɿ í fù ç Ûí ɔ̀ ɛfóí ñç «í ò ù ç ɛ|ù fòç ñ- ò ò ɔ̀ç Pòé ɔ̀ èfi ɛò ÷ ɛèç ñç ˚ ù ç, Pú ɔ̀ «ò ò ç ù è ɛ- ÷ ʒí ɾɛóɿ ɿ ɛè ɛf ÷ Āñð ˚ «ñf ɛè ç èi ɾ- ÷ ò ɿ ɾfòç (òfi ɾɔ̀fèññç 19:10,11). Pɿ ā- í è èfi ç è ɔ̀ɿ? «í ò- ù í ó ɛ ɛè ðó ɿ ɾñ ɛ- òí ç ñç

ifñcà ' í ɿ ñcà- í è ÷ ç èi ò ù ɸ- ù ò ɾ à ɔ̀ ¼, ā ò ɔ̀f «ñ ʒí ɾñfè ¾ ñç ʒ ò ɛè ó ɾ ò í fè ¾ ñç ɾ ¼ è è «òí ç ñç Û ò ó fòç Û ʒí ɾ é ɛ- ÷ ā ɔ̀ ˚ ɔ̀ ð fɿ, ā̄ à ù ù ɔ̀fòç «í ò ù ç ñ è fð ɔ̀ í ɾ ó fò ò ¼ è ɛ ɔ̀ ɔ̀fòç Pɿ í ɿ ɾ ò ñfù áí ɛñ. ʒ ù f ½ ñ ð ò ó ð ʒí ɾñfè ð ɛ ð fù í ñ ñ | ɿ ð ɾ ò ñ ç- ò í ɿ, «í ɔ̀ ¼ è ɔ̀ ɔ̀fòç Pɿ ò ɿ ɾ ò fè ñfù ɿ, ʒ ù fòç Û í ɾ ò ñfù ɿ Pĩɾ «í ò ó è ɾ ò ñ ç Û ɿ ā ù ò ?



«í ò ù ç ñ ɛ ñ Û ù ɔ̀ ɾ f «ò à ¼ ò f è ç ɛ ɔ̀ ɔ̀fòç ð ó ɾ í ɾñfè í ɾ fù ç í fò ɾ ç è ɔ̀ ð í ɾ ɾ ò ç í ñ ð fò è è ˚ á í fi ɛ ç è ɔ̀ ɿ. ɔ̀ ÷ ¼ ñ ç «í ó í ɾ ɾ ò ç í ñ ç è ɔ̀ Ā è ɛ ɛ f ÷ Ā ñ ç ò f ó ɾ ɾ ɛ í è Ā ñ ç ð f ó è ɛ ɔ̀ è fi ɛ ɾ Ā ñ ç í ñ ɛ - í ò è ɿ ɾ- ù ò f ó ɛ ɔ̀ ˚ è ' í ɿ, «í ò Ā è ç ð ç ð ɾ ò ñ ɾ ò ð fi á ¼ í ɾ- ò è ç í ñ ɛ ñ í ÷ ɛ ɾ ɾ ˚ è ɔ̀ ɿ. ʒ í f ˚ ñ ç ā ò f Ā ñ ç «í ò « ù f ' P ¼ í ɾ ò- ò ò ɔ̀ ç «í ò Ā è ç ð ð ɾ ò ñfù ɛ f ó ɾ é ɛ- ÷ «ò ˚ è ɔ̀ ɿ ò í ɾ f ó è ÷ ç è í ɿ ¼ ò ɾ ç «ò f è- ù è- ÷ è ç «èi ɾ ¾ í ù ç Û ò ó è ÷ ç è ɿ ɾ- ù «ò Ā ò ɿ í ɾ ɾ ò ç í ɾ ¼ ñ ð ɾ ɾ ɿ. Û í ù f ò ç ð ó ɾ í ɾñfù ñ ù ɿ ò f ò ɾ ù Û ʒí ɾñfù ɿ. Û í ù f ò ɾ fù ç «í ò ù ç í | - ñ ò fù áí ɾ é ɛ- ÷ ÷ ɿ è è ɿ ɾ ÷ ɛ «òí ç ñ ç ù è ɾ fòç



«í ò Ā - í ò ɔ̀ f ó ɾ ɾ ɛ í è ÷ ð Û ó ó ɿ è ɿ ɾ- ù è- ÷ í ñ ñ ù í ɾ ò ç à ¼ ò f è ç ñ ç è fi ɾ fù ɾ ç ɔ̀ f ó ɾ ɾ ɛ í è « ÷ f, à ò è ʒ - è è- ÷ » ñ ç P è ɛ è è- ÷ » ñ ç «í f ò Ā ò ɾ è ç ñ ç Û ð ð ˚ - ˚ ò ù ɔ̀fòç Û ʒí ɾñfù ɿ, Û ʒí ɾñfù ð ɾ è ɛ ɾ ù f ò ç í ɾ ɾ ñ f è ñ ù ɿ ñ ù ɿ è ç ÷ ç í ɿ ɾ è è ð ð í ɾ ɔ̀ ɾ ò f í ɾ é ó | ó ʒí ɾɛó ɾ ð ð ɾ è f è P ò ɔ̀ ɛ è ò ɾ «ò «í ò ù ç í ñ è ç áí ò ɾ ¼ è ɛ ɔ̀ ɔ̀fòç ð f ¼ é ɛ ÷ ð Û ó ó ɿ ñ è ç ˚ í ò ɾ ç à ' í ɾ ò

à- í è- ÷; «í f ò ɾ ù f ò ç à ¼ ò f ù ʒ - í è ÷ ç ñ fi ɾ ɾ ñ ù Ā ˚ ç é ó | ó è ɾ - ÷ » ñ ç Í ' ñ ò í ɾ ñ ð - ñ í ɾ à- í è ÷ ç P ó í ɾñ ɛ ɿ ɾ à ¼ ò f ù ʒ - í è ÷ ç ¹ ù ɿ ñ fù ɿ.

é ɔ̀ ɾ ¼ è ç ú ɛ í fi ɾ ɾ ˚ í ɾ f ò í f è.

Û - ò ˚ è f è è ɛ f ò ñ ð Û ó ó è- ÷ ð f ɿ è fi ɾ ɿ. ʒ ù f ò ç è ɾ ɾ ɾ ɾ ɿ P «ò ʒ ò ɾ ç ɾ ó í ɾ ñ ç Û ò - ó ò ɾ ɔ̀ f è ɾ è ç ñ ç ñ è ç, í ɿ ɾ ò è f ò ñ f è á ÷ ɾ ò ɾ ç ù ɾ ɾ ó í ɛ í à- í ò f è Û ÷ ɾ è P ¼ ð ð - í áí ó «òí ç ñ ç

**éoló ð f ɿ ɛ f ð ð ɾ è f è «í ò ù ɾ è f í ç ò í ɾ ˚ í ò ɾ ɾ ɿ ɾ ñ ç**

ā «í ù ɾ ç ñ ù ɿ Ā è ç ñ ç ñ Ā ù ɾ è ç ñ ç «í ò ù ç è ó | ó è ñ ð í ɾñfù P ó í ç ñ ɾ ˚ è ɾ è ɾ ð ð f ɿ ɛ f ð è - ÷ P ò ɔ̀ ɛ è ò f ù ʒ è ɾ ð fi ñ f è ñ f ɾ ɾ ɾ ù f ó ç

- ð ɾ ɾ ɾ ÷ ˚ ð Ā ñ ɛ f ò í ɾ ɾ ò ɾ ɾ è ò ò ɾ (ñ Ā ù ɾ è ç)



éfírfùç (Úírfòùç) Ú-í PùÁ ñÁ úóc Áírf@èçñç «è÷ èèè Æí ñfè ñfòð» ÷ è fùç

Úíùfòç à¼òfù «í òírfç ñç 2011 ò¼ì éèÀ èç ° ùðfè, «í òèç ñfòù fù ìñè -ì ò èórfòfè» P«ò² èðù ¶ òùfòç ìñèèfè ì-ð«òðððì ç ÷ è ¶. Úíùð®, P«ò² - ò «í òÁ -ì ò ° ñfóª ù ùÁ òð òfèèç ñç òfò¼ñç Pírf Ì ñª ì òfòñç ì | óèèðð´ ñç ò- óòòç «ñfi èírfòçª èfè èèfòñç P- ÷ ððfð «òí ç ñç àðð® òfòª ñç ñÁ ú óç ù ìrf¼ìrfç «òí ç ñç àù «í ò ù ç ò¼ñè è òù èfòç Pírf ¹ ù ððì írfòç èí òÁ ñç ñ- ù òð» ñç «í ò «ùf´ ðèèè´ ððì fòç Úòóè- ÷ Ý èððì ¶ ¶, ÚòóèÀ -ì ò èó|óí èí - ò è- ÷ » ñç Úíðèóò Ýí ¶ ñ àí ó¼- è- ÷ » ñç ðèððç ÷ ðç ñfòç Ýùfòç ì írf ¶ àù ù? ° ì òç Æ ú Á ñç Æ ú ð» ñç «í ò èfò- ò Pòí ¶ «ðfù fòè÷ ç «í ò èfòððð èó|óí èè÷ ç èfírfù òù ç P è è è- ÷ fòç ì òñð, ðfò àí ó¼è- ÷ É í rf Ý òñð ¶ ¶. Úíù è ®- ò ðf¼èè÷ ç ò òèófòòò òí ¶ ñÁ ú óç ò ò ìrf¼èè òù óç (Energising the sinful body to stimulate sinful thoughts).



PRAYER

«í ò ù èèòí èí » ñç Úðçrfòóç àí órfòóç Úíðèfè «ò ° ´ ñð òfòèèè- ò» ñç ìñèç í ç ì írf¼èè òù èfòç Ú «í «í òírfòç ì ñðìrfò àð- ò ì òfèðððì ð´ í ¶ ò- ì Úòóçª òÁ èè òù èfòç Úíùfòç P è è òfù ñù ððfòè ò- ò òðèfòñfù ¶ àùÁ èí ®èè òù èfòç ì ñ ¶ Úùðfi òfòèè è òðò, èó|óírfùç «í - ò èèfè (àí ¾, à- ì, P¼ððç ñç) è ò ù ñfè à- ò èè òù èfòñç Úèèfòírfòç ì ñç «í ò - ù ì èí ®, Úò¼- ì ò Ý èððfi ìrfèfè àèè è òù èfòñç àðð® ððì rf ðf ¶ èfðè ðf¼èè÷ ç «í ò ù ç ñè ñ Ý èððì èè ñç à¼òóç Ì ñª» ñç Úíù ç ì- ð¾ñç èórf¼- ì ò ¶. ñ- ò òòðf èfòírfòç Bèfèè ò- ì írf «ðf ¶, èf- òððù - ò ì ç ì í ¶ È Á ñì èèfòç ò- ÷ òèè è òðòò «í ò ù fèò èórfòç PùÁ ñç ìñèñ Ý èððì èè Úòóç ò¼ñè è òù èfòç Úò- ó Úí ®èè èf÷ èfòñf. ñù ðfòfèò ì ñç «í òÁ - ì ò ð- è ÷ è- ÷ ç Ú- ì ñòí ¶ òç èÁ ì f ¶. Úíùfòrfùç Ýí rfòfèò P«ò² àí òè- ÷ » ñç ì èèèèè èfòèèfòç

**èó|óðf ¶ èfððèèfè «í ò ù èèí ç òírf Póí rfò ¶ ì ð ñç**

° ì òfò ¶ ì òfòì | óððèèððèððèð, «í ò ù çª ñfòè- ÷ ðf«ðòç àùð P ì írfòç ððç ñfòç (Ý ì òfèññ 11:7-9).ª ñfòèÀ èè ñèó|óírfòèñç àù ù èñðìrfñç

èó|óírfòò òfç ñç ñù ðfòfèò ì ñç ° ì òfò ¶ª ñfòè- ÷ f«ò ððç ¶ èí ðð´ è òù èfòñç P- ì ððèírf «òí ñç ñfi rfò«ñ ìñèè à´ í ¶ èèèfòèè ¶. «í ò ù ®ðð®ª èòrfì òù èí fèèª ñù ù? P ì ò ç àù ù ðf ¶ èfðè à ÷ è ¶?

PùÁ à òèòòò «í èèè÷ ç à¼òfù ì ò ñç èí èí èÁ ñç à ò è òírfòfÁ èÁ ñç «í fùð» ÷ è ¶. àðè òò Póí ç à ò è ðèðfòè- ÷ Pírf Ì ñª èírfç ¶ ÷ è «í. à«ò «í èírfòç òfç ñç ì ñª ñç àírf- ù àððìrfòèè÷ ç «í òðð- è ÷ è÷! èðèð

ĩĩ fũ ñfè èĩĩ ãðððfñç àòèðððfóç ò-ò ì õõĩĩ, ° ì õõç Áõĩĩ-ò-ò àì ¼«õfñç«ì õ ñè-ñòø ñÃ ù óè÷ çã¼ «èf¹ óí éí èì ç èµ òù óç

ái øèfè?



ì éèÀ -ì ò ° ðòóç(ĩfññç ò-÷ éç ñðððfè (Ý ì ãðfèññç 11:4). Ý ì ° ì õæfì ãfũ ç èðç ò¼ñèì ¾÷ çç «ófèñççç. õfũ ì ãðfñç Ì ñò÷ñç «ì õÃ -ì ò ì fññç ñfì ãð«ñ çç ì èèððì «õí ç ñç ñÃ ù óç«ì õ ñè-ñèèfè «èf¹ óí éí èì ç ò÷¼ì ãfòç «ì õù ç èì éì fũ ððì çððfóç Ý ù fòç «ì fõfõç ò fóç è÷÷, ì éè÷ çç ° ðòóç Ì ñò÷ç ì-ò èè«õí ç ã ñù ò ì |ò «ì fèèì ãç«ò, «ì õ-ù ñøì çç, ° ð¼-ñò÷ç õfũ ì éí ° ì f¹ ñ÷ ò õfũ à¼ «èf¹ óí éí èì ç ° ðèèç ãù óç(ãù ù ° ì fõç ì ð«ñf!). Þ éè, «ì õÃ èç ððò÷ñòðfì Þ óí ç èfó÷ èè-÷ ì fñçfóèè° ðèçç.

- ñÃ ù óç èè÷ çç ° ðòóèÀ èç ° ð¼-ñ «éóèè ì-ù ì ãù óç
- Ì ñò÷ èç ñèè øfñòç ¼èç ñðì ç ñè«ó Þ ì ãç õfõì ãç ãñç ãù óç

° ì õfõççç áì ç ñç ° ð¼-ñ òfũ çç; Ûçç ì éè-÷ «ò Ý ófì -ù ° èðçç. Þ ãç ° ì ãç ò ì f÷ -ì õõõèèèèè Ý ófì -ù -ò (õõõèèè) «ì fõÃ õçç çç. Þ óí ç fõçç ì ç ãñç ñù ç ì õì ãç ñè¾ñç ðì çç ì-øì ç àùÃ. ãððð?

«ì õù ç Ý ì fñç ãðf-÷ Ý èõðì ç çç, ð½è÷èð¼° ñðð»ñç Ì ñò ° ç õ-ì »ñç ì ãðèè ñðððfè¾ñç èfũ ù fóç

ái øèfè?



DISOBEDIENCE à¼ «ò-÷, Ý ì fñç ì ñè -ì ò õfóç éí èç è|òððððfñòç èfì ãfũ ç èfõèè ç ì ù èñ ì |-ñ ðf-ì -ò, ° ì óç çç èfì ç fòç Ûòù çç èì ãì ° ç çç ñç è|èèèè«ñ èè ç ðèðfèñòç ðfç èfèèèè ñðððfè, Ûððð ° èðçfóç ðò÷ñfũ ò óè«÷, «ì õù çã-ì èèèèèç½ñç Û-ì ñÃ ù ¼-ì ò ðfç èfððèèèè¾ñç ñòÃñç Ý èõðfì ì ãç èfè¾ñç ãfũ ç ° èðççððfóç àùÃ òç òfè÷èèèèèè. ñÃ ù óçã«ó ãñfò» «ðè÷ì fòç èfì ãfũ ç ñè¾ñç èèèèèè Ûòóè-÷ ãñfòø ° ðì çç. «ì õÃ èç ðò÷ñòðfì èfó÷ì éí ° èè Û ì ù fòç çç ì ç ãù óç Þ ùÃñÃì èì ç f÷ óèÀ ñç ° ðfòðfì ò óèÀ ñç Æì ç ñÃ Æ èç óòç èµ òù óç ì éè-÷ èç øç çç ° ð¼-ñ «ðèèèèè÷ èµ òù óç

«ì õù ç ãfóç éí è÷ ç ñÃ ù óç ç ñfò÷èèèè «õí ç ñç Ûçç «ì õ èè ç ñç Û ì ù fòç ° ì òè|è ° ì éè÷ èèèèèèèèèè à÷ èì çç Ûðððððì ç à÷ èì çç òì çç òfèñç ° èèèè «ì õù ç ç¾ñç èèèèèè

Ùçç ãððððf° ñç

õfũ ì ãç ò÷¼ì çç Ûòóççç õfóç éí è÷ ç Ì ñò-ò òì ç-ì ò «õí ç ñç Ûçç õ-óò÷ç èì çç ¼õç ç õfóç éí è÷ ç ° øø÷ñç ñù ç è° ì fòì éí Ûòç çç òè Æì çç.



añfòròc Ùí |èñc Ùù è - òèèù òfùc Ù¶ Pòøè«ò. ã<sup>a</sup>ùùòfòc Ùòùc P¼ì òñc àòèì òfùc èòèèðð´ òíøc° ùc ìfòf òñc Ùìø òfòfèì-÷ èòÁèèè÷ òíù fòfùc ñòðð®, àòè è fùìèì «òòÁ<sup>a</sup>ñfòròcððì òf½ñc Ùìòc Ùòð÷ ¾ òòòñc Pòðfñòc «ðfòð» èø¶. «ì-òèèèè«ò Ù-òè-÷ ðc òòù ð´ ì ¶ èùòù óñù ¶ óè÷ (for official purpose).

**2. òø òfê° ñcPòì èðèñc**

Ýì¶ ñ ðf¶ èfðè àùð¶ Ýò»ì ùc (òfòèèè»ì ùc èñðìøððì ¶¶. Ù-ì ìø«òòò «ìòùc«ìfòf-òìc<sup>a</sup>ìó¶¶ èfì òfòc àìc Ýì¶ ñfèè-÷ «ìòùc à¼ «ð-òòùc Òí òñc<sup>a</sup> ò¼<sup>a</sup> ò÷ èìò¼ì¶ ðf¶ èfì òfòc Ù¶ ìøèòèñfù¶. Ýùfòcèøù¶ òù è½-òñóì ìòùfòc àì òfù Pòì èððùfòc Ýì¶ ñfèè-÷ ìòìòñfè ñì èðð´ èùòfòè÷c ìñ¶ òfòfèìèÀèè è|òððòfñòèðfù ñù¶ óè÷c «ìò èfòòòc P¼ððìfòc (Ýì¶ ñfèè÷fè), Ùòóè÷ èñòc ñùùòfðððìc, ÙòóèÀ-ì ò èìòì<sup>ø</sup> ; ò-ì»ñc Ùòèèñòc ñ¶ ðfòèòòòc ììñfùfè P¼ìò «ìfòf-òèèèððfòÁñ¶ ¶ òìèì «ìòù è¼òfèèùfòc

**° ìòc òfòìòòèñÝì¶ ñ ðf¶ èfððù¶ òèè° ñc**



ñùùc à¼òfòìøc °ùc, Pìò Ìñ<sup>a</sup> òÁ-ñòfè¾ñc P¼÷-ìì¶ñc èfì ððì¶¶. Ù-ì ðèðfò«ò, «ìfòf èfòìòòòù¶ óè÷ P¼ì¶ñc Ùòóè÷c «ìò-ùìèì´ñc ñùñùòø, èøòùð òfòèèèòòc òòòñèèìc, «ìò-ù ñòì¶ òfòfòùòc Ùìùfòc Ùòóè÷c òfòèèèòòc P¼÷c ìòìòì¶¶. <sup>a</sup>ìòððòñùòø, èó|ó Pèèèè-÷ ìø«òòò Ùòóè÷c Ù, ìù° ñc òòòèððìòùòc

«ìòùc Ùìùfòc ìñ¶ òfòfèìèÀèè è|òððòfì èó|óèè-÷ Ùòèèñð® ì|òñfì ¶òfòc «ìfòfòèèè Ùòòc èìè÷òc ìò¾ è»-ìì¶¶. °ìòc ìòòìòòèñc °òòòc «ìòùc Ìñ-ò ñÁð®»ñc Ýèòòì¶¶, «ìfòf °´ñòìèì´ à¼ àìùðèèèè èòèèòòfòc Ùìùð®, Pùñùùòóèèñø ; ò¶ñc Ùòèèððìfñòcñùìò¼ì¶ ñÝìñfèè-÷ ñìèñPòì èððù¶ ¶ òìèì «ìòùc ìñ¶ P¼ìòìòè¼òfèèùfòcP¶ °ùÁèìòìòòòcìø«òòòððìò¶¶.

- òø òfê èìòì<sup>a</sup> à¼òfèèðð´ ìòc
- «ìò òfòfèìè÷ èððð´ ìòc
- ù|òfì óðòò» ìòc

«ìòùcÝ òèè-ñ Ù-òìò«ðf¶, Ùòóè¼ òèèèèè Ýófì-ùèèfòófè òfòf<sup>a</sup>èfì P¼ìòfòc Pððòfè àòè òòòfìc °-òòòc ìòèèèè -òìò¼ìò Ýòèè-ñìòfù è÷òù «ìòùcà¼ òø òfê èìòì<sup>a</sup> òòòèñø Ù-òìòòfòc «ìfòfòùèèìì<sup>a</sup> èfòèèìòìòòcìèè-÷ ò-ìì «ìò-ù ñòì¶, Ùòóùc









éfi éwòfè i Áí ¶ èwùòfóç iñeñ ð-i í ¶ «í òùç Ýí ¶ ñ <sup>2</sup>í ¶ wòðé, ñù ¶ ñùíwùçðfò áí ¶ éé-÷ »ñç Ûíùfòçáí ¶ f° ñç<sup>a</sup>ðfòðfí iñ-ù <sup>3</sup>é-÷ »ñç Ûèøø, <sup>2</sup>í ¶ P¼í òí éí »ñç iñ-ò ò òñfù Ý ò-ò »ñç á¼ ñù ¶ Á èç ÷ ç è¼¼ Ò èèw¶. Pí ø Ý ò-ò fù ò òwù è¼-ð (ñfòfí Ûù è) «í - ò ðð' èw¶. ° í ò ç ñù ¶ ù ç ðfòí ¶ «ò òwù í ¶ «ðf¶, Ûòù ç P òí ¶ «ðfù ñwèðé ðóò Ý èwòfí ñç «í ò òfóç éí è÷ ç Ý ñç ðwò-ñfù ò òè«÷, ðó<sup>2</sup>í ¶ «òí í ¶ «ò, í fñç P ù Á òfèwèç ñwèóç fòfèò P «ò<sup>2</sup> òwù wòfóç éí è÷ ç ñèèç ÷ ç «í ò èfò-ò «í fò Á òwèç ñç àù ù í ówù ç í ðñ° ñç («òfòfù ç 1:1, 2). Pí ¶ òfóç éí è÷ ç Ý í fñwèç <sup>a</sup>èf' èè-ðòí ¶ ¶. «í ò òfóç éí è-÷ ÷ ñ ðñò «ðfù Ûòù ç í - ñòfù éfí ¶ fù ¶ ñç ñeñ òwÁ ðéðfí ¶ fù ç ðf¼ éé÷ ç P ù Á ñù ¶ óé-÷, à ò è òfóç éí è-÷ (éfí ¶ f-Á - í ò è ð-ù è÷ ç è ò Á è èf÷ ç ð è ò ç P ò¼ àù Á ðfóç ñò ç éí ç òwù ¶ ¶ ðwòfèðð' è «òfñç Ûíù fòç ñ¶ Ý ò-ò Û<sup>2</sup>í ¶ ñ-i èw¶.



«í ò òfóç éí è÷ ç ñÁ ð» ñç Á ù <sup>1</sup>èç, Ý ðwèfñwù èí ¶ í ¶ Í òñç<sup>a</sup>ðòðòí ç <sup>a</sup>èf' èèðòí ç ÷ ç ¶. Û «í è èóç ¶ - í ò í fèù è÷ ç («ñf«è, èf° «òòç í fò¶¶, èf<sup>a</sup>òf<sup>a</sup>ñù ç í fù «òòç áèfòf, á «òñwòf, á «èèèòòç «òfòfù ç ð¼òç «ðfù øòóç ° øwòð¶ í ¶ èèòóé÷ ç ðò ò¼í éé÷ ç «í ò Ý ò-ò fù ò «òf' èè èó¶ ¶ Pí ¶ <sup>a</sup>ðfèèwù í éí <sup>a</sup>ðò Á è èfí ¶ wòç «í ò Ûøwò<sup>2</sup>ñç è fù í ¶ <sup>2</sup>ñç ðó¶ í ñfè ò-è èèòòóç ñè - í ò Ý í ¶ wòfèò P «ò<sup>2</sup> èwù ¶ «ò. Ûòóç¼ò «ò, «í ò èfòðfè Ì ñwò «ò à òfòwò ñÁ ù ° ñfóÁ ñç «í ò ððw÷ è ÷ » ñfù òòç P ò-ò ðéðfò «ò ñÁ ù ófèò í f° ñç ðó¶ í ñ-i ò «òí ç ñç Ûí øç í fñç Û, í wù ° ñç «òí ò èù éé-÷ è ò Á è èf÷ ç «òí ç ñç èí ¶ wò «òí ñç Ý í ¶ wòfèò P «ò<sup>2</sup> - ò è ç øw¶ ¶ <sup>a</sup>èfò<sup>2</sup> ñè ðf¶, P òóç Ý í wò «ò «í ò «ùf' P¼í ¶ Ûòó¶ òfóç éí <sup>a</sup>òù Á òwòèèèwù ¶. Ûí wù ç Ûòç ñç àù ù <sup>a</sup>òù øfòç ñèf àù ù í ófù òòò-ñ» ÷ ç «í òù ç í ñeñ ðó¶ í ófè ° í òwòç<sup>a</sup> ò÷ wòð' í ¶ wò¶, P ññfÁ «òòófèí ¶ fù ç Ûí wù Ûòç ñç «í òù ç ñeñf' P¼èèwù øfóç àù ð¶.

ðóñ à òèwò, «í òù ç É í óé-÷ (Ý òwòðw÷ è ÷ è-÷) à¼ òfèç ñç ° ù è, í ñeñ «ò ° í òwòç¼ èfµ ñç òòí ¶ wòç ðwòððèèwù øfóç «í òù ¶ ðó¶ í éfòðwòç à¼ òfù P ññfÁ «òòç ðw fòwù ç à «ò «ðófù ° ñfòù èwù Á Û-ò èèðð' èwù øfóç Ûíù wò° à¼ òfù òfò¼ ñç P ò¼ - í ò èfòðwòç P òóç òñç à¼ òfù í fòç Ûòó¶ è «èfí óóè÷ ç àù Á Û-ò èèðð' èwù øwù óç ðw fòfèò «í òù ç í ñè - í ò Í í ¶ ° ñfòù fù P ññfÁ «òòó¶ ñç ñ¶ òfóç éí è-÷ í í ¶ <sup>4</sup>í ¶ fòç Û¶ ñfí ¶ wòñù Á, Ûòóç òñfè ðóñ à òèèèÁ ñç ñ¶ Ý í èwù wù è|òç èñfí fù í ¶ ù ç ù|òw¶ ¶ wèç ñð» ñç <sup>a</sup>èòç<sup>4</sup>í ¶ fòç Ý ù fòç P ò¼ èç è|ò ðí wòfòò, «í ò É í óé÷ wù ç á¼ Á í ¶ í ¶ - òòù fù Ò èwòç P òó¶ ñè-ñ ðwù ¶ fòí ¶ wù ñ¶ <sup>a</sup>ðfòf-ñèèèfí ç, í ù èù à òóç íñ-ù í ¶ ðfòí ¶ wòç òwù í ¶ «ðfù fù ç ðóñ à òèí éí » ñç ñ¶ òfóç éí òwù fòç (P ññfÁ «òòówù fòç áí ¶ fèèò «í òù fèò èóç fòç Pí ¶ É í - ù » ñç Ûòù ¶ «ðé èèèèí ¶







ifñç «î õ«ùf´ âiř Û÷ õðç áíŕ «ðfè«øfñç àùÁ Ûðçðfç ìfùç áíó»ñç «î õùç Ýõç÷ ìÁířðç ðfóççùøfóç àùÁ «õíñç áèfóççŕ. Ýñç ìfñç áèòò ì÷ ùèçùø èfóçòéç÷ á¼° ñø «î õùç ñçá ùðçřðùç áèòçñçðfŕ, Ûířèçfóçòéç÷ ç ì|ñòfùí fè P¼ířfôç Û÷í «î õùç ìñçñòçç ÛèøÁõfóç ðóçířñfù Ýõçòfù õóùç ðç÷ è÷ òfù ðç° ñÁð»ñç ìfñç Ûçířñfù èfóçòéç÷ çðç´ ðì èÁì fŕ. ðf¼éç÷ ç«î õùç ðç ðfóç òòçç ñ÷øòfùŕ àùÁñçòéò. èèòí èí»ñç Ûøçřòóç Ûòóç Ûí ùfòç ññç Ûò¼ì ùç¼íŕ áøÁ÷ñ»ì ùç áèòòòì «òí çñç Ûðð» ìfñç áèòòð´ è«øfññ àùÁ Ûòóç ññç P¼í òí èí «èíçŕŕ (Spiritual Scanning) Ûøçŕŕ áèf÷ ççfóç Ûí ùðç° Ûò¼÷ ò Ûéçèfóñç ìñèç è÷ ì èçùøŕ. Ûí ùfòç èèòòç ññfù Ýõçèçóò Ýèóðfí èèÀ èçñç ìfñç ðéçí fóóç÷ fè Ý èù çøfñç

Píř Ûéçèfóí èí áðøÁèèèf÷ è Ûòóŕ ðfí ìřò Ûñóçŕŕ, èířç¼èè «òí çñç àòèççñí èí í èí òçò¼íŕŕ, óòçèçò »èèè ò÷ó âíøèèòðf«ññ, ìfñç èířç¼èè ðöèèèèèí èí fñç àùç ìñç ñ÷ ò Ýíŕñ «ìè¼èèèè èířç¼èè Áì fŕ?.

Ûòóŕ Ûùç àòóðfùŕŕ; Ûòóŕ òòò÷ñ ñè÷ñòfùŕŕ. Ûòóŕ É òèñ ðóçířñfùŕŕ. Ûòóŕ ðfŕŕ èfðè áí èñòfùŕŕ.

Ý áñùç

èóçç¼èç ù èí fířçóñç